## K S RANGASAMY COLLEGE OF ARTS AND SCIENCE (AUTONOMOUS)

### TIRUCHENGODE-637215

### DEPARTMENT OF ENGLISH (PG)

### 1.2.2 Percentage of Elective Programs offered by the department:

S.no	Programme code	No. of Elective Courses	No. of Programme offered by the department	Percentage
1	UEN	04	36	11%
2	PEN	04	27	14.81%

S.No	Programme Title	Paper Code	Title of the Paper
	Elective I	18PENEL201	Eco Literature
		18PENEL202	Women's Literature
	Elective II	18PENEL301	Translation Studies
		18PENEL302	English in Advanced Writing

### **Enclosures:**

- > Copy of Scheme of Examination
- > Syllabus copy of the courses highlighting the focus on New courses
- > Mapping of the Elective courses.
- > Minutes of relevant Academic Council/BOS meetings

HoD

HEAD.DEPARTMENT OF ENGLISH (PG)
K.S.RANGASAMY COLLEGE OF ARTS & SCIENCE
(AUTONOMOUS)
TIRUCHENGODE

CONTROLLER
CONTROLLER
COP
EXAMINATIONS
EXAMINATIONS

EXAMINATIONS

COP
EXAMINATION

COP
EXAMINATIO

Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.D.A., M.J.M., Controller of Examinations

K.S. Rangasarry College of Arts & Science (Autonomous) Truchengode - 637 215. Tamilhadu. Ingla

CoE

## 1.00

### SCHEME OF EXAMINATION

Subject Code	Subject	Hours of Instructi on	Exam Duratio n (Hours)	Maxir CA	CE	Mark Tot 1	a Po	ed t int
irst Semester							atom Constitution	85777785Y
		Part A						A TOTAL
18PENM101	Core I: Chaucer and Elizabethan Age	6	3	25	75	10	00	5
18PENM102	Core II: Restoration and Augustan Age	6	3	25	75	1	00	5
18PENM103	Core III: Romantic and Victorian Age	6	3	25	75	5 1	00	5
18PENM104	Core IV: Indian Writing in English	5	3	25	75	5 1	100	4
18PENM105	Core V: History of English Language	6	3	25	7	5	100	4
	and Linguistics	on - Cred	it					
18PLS101	Career Competency Skills I	1	-	-	-		-	-
	Total	30					500	23
Second Semesto							101 107 X	TT WEST
Second Semico		Part A						11:27:45"
18PENM201	Core VI: Twentieth Century Literature	6	3	3 25	5 7	5	100	4
18PENM202	Core VII: Literary Criticism	6	3	3 2	5 7	75	100	4
18PENM203	Core VIII: Shakespeare	5		3 2	5 7	75	100	4
18PENEL201/ 18PENEL202	Liceave	5		3 2	25	75	100	-
18PCSENI201	IDC I: Computers for Communication and E-Learning	3	3		25	75	100	
18PCSENIP201	IDC I: Practical-I Computers for Communication and	1	3		40	60	100	
waster and the second second	E-Learning	Part IV			- 1			
18PVE201	Value Education: Human Rights	2		3 2	25	75	100	)
101 1222	114111411 2462	Non Cre	4;4					

4

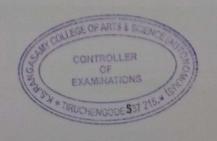


Controller of Examinations

KS. Rangasany College of Arts & Science (Autonoment)

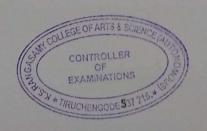
Tiruchengodo - 637 215. Tamilhadu. Inc. a.

	M.A., Engl	ish (students (	admitted fro	m 2010			-
18PLS201	Career Competency Skills II	1	-		-	600	22
	Total	30					
Third Semester							
		Part A					
	Core IX: Rhetoric	1 1111 11	T			100	4
18PENM301	and Research Methodology	6	3	25	75		4
18PENM302	Core X: American Literature	5	3	25	75	100	
18PENM303	Core XI: Post- Colonial Studies	5	3	25	75	100	4
18PENM304	Core XII: World Classics in English	5	3	25	75	100	
18PENEL301/ 18PENEL302	Elective II	5	3	25	75	100	4
18PMAENI301	IDC II: Aptitude and Reasoning for Competitive Examinations	4	3	25 75		100	24
	Total	30				600	24
Fourth Semester	r						
		Part A					
18PENM401	Core XIII: Literary Theories	6	3	25	75	100	4
18PENM402	Core XIV: New Literatures in English	6	3	25	75	100	4
18PENM403	Core XV: English Language Teaching	6	3	25	75	100	4
18PENM404	Core XVI: Comparative Literature	6	3	25	75	100	4
18PENPR401	Project & Viva - Voce	6	-	50	150	200	11)
Birth Maria	Total	30				600	21
Grand Total						2400	90



Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.B.A., M.Phil., Centroller of Examinations K.S. Rangesamy College of Arts & Science (Autonom Truchengode - 637, 215, Tamilnadu, Inc.)

	Career Competency	nglish (students ad				_   -		
18PLS201	Career Competer	1	-	-		600 2	2	
18PL3201	Skills II Total	30						
hird Semester		Part A						
	TV Photoric			25	75	100	4	
	Core IX: Rhetoric and Research	6	3	25	15			
18PENM301	Methodology					100	4	
	Core X: American	5	3	25	75	100		
18PENM302	Literature					THE REAL PROPERTY.		
	Core XI: Post-	5	3	25	75	100	4	
18PENM303	Colonial Studies		0	25	75	100	4	
7 5004	Core XII: World	5	3	23	-			
18PENM304	Classics in Englis		3	25	75	100	4	
18PENEL301	/ Elective II	5	3	20				
18PENEL302		10						
	IDC II: Aptitu	for	Till man			100	4	
	and Reasoning	4	3	25	75	100		
18PMAENI3	01 Competitive Examinations					600	24	
	Total	30				000		
Fourth Semes			A METHOD IN	A COLUMN				
Fourth Sellies		Part A						
	Core XIII: Liter	ary 6	3	25	75	100	4	
18PENM40	1 Theories	0			-175			
THE PARTY OF	Core XIV: New	7				100	4	
18PENM40	Literatures in	6	3	25	75	100		
101 11 (1722)	English	1						
	Core XV: Englis		3	25	75	100	4	
18PENM40	Language	6	3	25	,0	200		
	Teaching  Core XVI:							
	Comparative		3	25	75	100	4	
18PENM40	Literature	6	3	20	75	100		
	Project & Viva	- 6		. 50	150	200		
18PENPR401 Voce							2	
	Total	30				600		
						2400	90	
	Grand Total					2400	1 9	
	Glasiu Iotai	The second second					-	



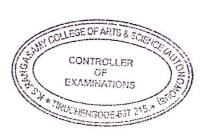
Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.S.A., M.Phil...
Controller of Examinations
K.S. Rangasany College of Arts & Science (Automotive Charles)
Tiruchengode = 637 215. Tamilhadu. Inc.

				2018-	2019 01	ıwards)	
	M.A., Engli	sh (students adı	nitted froi	11 2010			-
18PLS201	Career Competency Skills II	1				600	22
Control of the Contro	Total	30					
Third Semester							
ACCOUNTS OF THE PARTY OF THE PA		Part A			*		1
18PENM301	Core IX: Rhetoric and Research Methodology	6	3	25	75	100	4
18PENM302	Core X: American Literature	5	3	25	75	100	4
18PENM303	Core XI: Post- Colonial Studies	5	3	25	75	100	4
18PENM304	Core XII: World	5	3	25	75	100	4
18PENEL301/ 18PENEL302		5	3	25	75	100	4
18PMAENI30	IDC II: Aptitude and Reasoning for Competitive Examinations	4	3	25	75	100	24
	Total	30				600	24
Fourth Semeste	er			- 2-7-17-17-17-4			
	The state of the s	Part A					
18PENM401	Core XIII: Literary Theories	6	3	25	75	100	4
18PENM402	Core XIV: New Literatures in English	6	3	25	75	100	4
18PENM403	Core XV: English	6	3	25	75	100	4
18PENM404	Core XVI:	6	3	25	75	100	4
18PENPR401	Project & Viva - Voce	6	-	50	150		5
Total		30				600	21
G					2400	90	



Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.B.A., M.Phil.,
Centroller of Examinations
K.S. Rangasamy College of Arts & Science (Autonomicuchengode - 637 215, Tamilnadu, Inc.).

	Total Credi	t Distribu	tion		
Components	Subject	No. of Subjects	Maximum Marks	Total Marks	Credits
	Core	16	100	16X100 = 1600	67
	Inter Disciplinary Course	2	100	3X100 = 300	8
Part - A	Elective	2	100	2X100 = 200	8
	Project	1	200	1X200 = 200	5
	Value Education	1	100	1X100 = 100	2
	TOTAL	22		2400	90



Students shall select any one of the following subjects as Elective in the second semester

e	r		Subject
	S. No	Subject Code	
The Control of	1.	18PENEL201	Eco Literature
	2.	18PENEL202	Women's Literature'

### **ELECTIVE II**

Students shall select any one of the following subjects as Elective in the third semester

er		
S. No	Subject Code	Subject
1.	18PENEL301	Translation Studies
2.	18PENEL302	English in Advanced Writing

### FOR COURSE COMPLETION

The Students shall complete:

- The selected Inter Disciplinary Course (IDC) offered in the II and III Semesters.
- The Value Education Course in the II Semester.
- Elective Subjects in the II and III Semesters.
- The Self-Study Subject (Core X Unit V) in the III semester.
- Project & Viva -Voce in the IV semester.





Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.B.A., M.Phil., Controller of Examinations K.S. Rangasamy College of Arts & Science (Autonomeric) Tiruchengode - 637 215. Tamilnadu. Incia.

18PENEL201 ELECTIVE I: ECO LITERATURE SEMESTER II

### **COURSE OBJECTIVES**

The Course aims

- To increase interest in the study of literature in relation to environment and ecology.
- To study the issues related to environment through literature and introduce the presence of eco-consciousness in literature.

Credits	eresence of eco-consciousness in merature.	Total Hou	rs: 50			
UNIT	CONTENTS	Hrs	со			
I	POETRY DETAILED Rajagopal Parthasarthy - River, Once Attaipat Krishnaswami Ramanujan - A River Gieve Patel - On Killing a Tree Aurobindo Ghose - The Tiger and The Deer Keki Nasserwanji Daruwala - Wolf	10	CO1			
П	POETRY NON- DETAILED Henry David Thoreau - Nature Ralph Waldo Emerson - My Garden Douglas Alexander Stewart - The Silkworms Emily Dickinson - Indian summer Rabindranath Tagore - Tame Bird was in a Cage	10	CO2			
III	PROSE DETAILED  Peter Barry - Eco criticism - Eco criticism or green studies? - Culture and Nature	10	CO3			
IV	FICTION  Amitav Ghosh - The Hungry Tide  Yaan Martel - Life of Pi	10	CO4			
V	FICTION  Jack London - The Call of the Wild  Sarah Joseph - Gift in Green	10	CO5			
TEXT	BOOK					
1	Barry Peter.2008. Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory.  [Third Edition]. Manchester University Press.					
2	Amitav Ghosh. 2011. The Hungry Tide. Harper Collins, Noida	•				
3	Martel, Yann. 2001. Life of Pi. New York: Harcourt, Inc.					



Mr. M. PRAGAD, M.Sc., M.B.A., M.-hil.,
Controller of Examinations
K.S. Rangesamy College of Arts & Science (Autonomous)
Truchengode - 637 215, Tamilhadu, Incia.

- Joseph, Sarah. 2011. Gift in Green. Harper Perennial, New York.
- London Jack. Call of the Wild. Rupa Publications. New Delhi. 5

## REFERENCE BOOKS:

Garrad, Gerg. 2011. Eco criticism. [Second Edition]. Routledge. UK.

After completion of the programme, the graduates will be able to:

After c	ompletion of the programme, the grant
CO1	Describe eco criticism and its importance
CO2	Understand the need for green literature  Discuss the relationship between literature and environment
CO3	Discuss the relationship between need to license through literature
CO4	Trace the environmental issues through literature
CO5	Identify the eco consciousness in literature

MAPPIN	[G			PSO4	PSO5
PSO	PSO1	PSO2	PSO3	P5O4	24
co		M	L	L	M
CO1	M		L	L	L
CO2	L	M	L	L	M
CO3	M	M	M	M	L
CO4	M	M		M	L
CO5	M	M	M	1	
CO5	; M-Medium; L	Low			
H-High	; ivi-iviedium, =				1



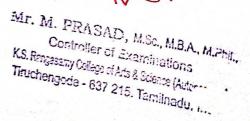
Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.B.A., M.Phil., Controller of Examinations K.S. Rangasamy College of Arts & Science (Autonomyric) Tiruchengode - 637 215. Tamilnadu. Inc.i.i.

18PENEL202 ELECTIVE I: WOMEN'S' SEMESTER II COURSE OBJECTIVES LITERATURE The Course aims To understand the different phases of feminist criticism. To study the development in the writings of women. Credits: 2 Total Hours: 50 UNIT CO Hrs CONTENTS 1. Feminism and Feminist Literary Criticism-Definitions and types CO1 10 2. Historical Overview and Major Themes in I Feminist Criticism John Stuart Mill - The Subjection of Women CO<sub>2</sub> 10 Mary Wollstonecraft: - A Vindication of the Rights of  $\Pi$ Woman Elaine Showalter The Female Tradition (From a Literature of their Own) CO<sub>3</sub> 10 Simone de Beauvoir - The Second Sex (Introduction-Woman as the Ш Other) Virginia Woolf - A Room of One's Own 10 CO<sub>4</sub> Virginia Woolf To the Light House (Fiction)  $\mathbf{IV}$ Antigone (Drama) Sophocles 10 CO<sub>5</sub> V Alice Walker - The Color Purple (Fiction) TEXT BOOKS Mill John Stuart. 2014. The Subjection of Women. Create Space Independent 1 Publishing Platform. Wollstonecraft Mary. 1996. A Vindication of the Rights of Woman. Dover 2 Publications. New York Beauvoir Simone de. 2010. The Second Sex. RHUK publications. 3 Woolf Virginia. 2003. A Room of One's Own. UBS Publisher and Distributors 4 Pvt. Ltd. Chennai. REFERENCE BOOK Lodge David and Nigel WoodEd.2000. Modern Criticism and Theory: A Reader.



Pearson Longman. UK.

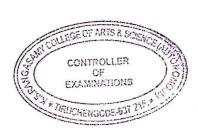
1.



COURSE OUTCOMES (CO)
After completion of the course, the students will be able to

After o	completion of the course,
CO1	Describe feminism and understand the different phases of feminist criticism
	the major themes in femiliant
CO3	Describe the origin and growth of feminist writing
CO4	Know Major feminist novelists
CO5	Discuss gender issues through literature

MAPPIN	IG				7605
PSO	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5
co		M	L	Н	M
CO1	L		T	Ī.	M
CO2	L	M	L		M
CO3	M	M	L	L	IVI
	T	T.	L	M	M
CO4	L		T.	M	M
CO5	L	M	L	171	



ME. M. PRASAD, M.Sc., M.B.A., M.Phil., Controller of Examinations K.S. Rangesamy College of Arts & Science (Autonomyra) Tiquohengode - 637 215. Tamiinadu. India.

18PENEL301 **ELECTIVE II: TRANSLATION STUDIES** 

SEMESTER III

## COURSE OBJECTIVES

The Course aims

To introduce the students the methods followed in translation and to acquire translation skills.

To enable the students to understand the difference between original

and translated language and its impact on the reader.

Credits: 2	T	otal hours	: 50
UNIT	CONTENTS	Hrs	CO
I	Definition of Translation – What is translation? – Why is translation needed? – Principles of Translation – Translation an Art or Science? – Types of Translation – Aesthetic Translation – Scientific Translation.	10	CO1
II	Translation.  Translation Down the Ages (Ancient, Middle and Modern) – Translation Theories – Bible Translators – Eugene Nida – Cat Ford – Peter Newmark – Susan Bassnett – Andre Lefevere.	10	CO2
III	Translations During the Specific Ages- Dryden - Pope - Johnson - Writers and Translators - Translation in Romantic Age - Shelley - Arnold (translating	10	CO3
IV	Homer).  Types of Translation - Adaptation - Transcreations (Valmiki's Ramayana -Lambs Tales From Shakespeare - Tennyson's Ulysses - Panchalism) - Paraphrasing - Summarizing - Retelling - Graphological Translation - Graphological Translation - Phonological Translation - Translational Shifts.	10	CO4
V	Problems in Translation – Linguistic – (Semantic – Lexical Problems) Extra Linguistic – (Cultural Problem – Faith – Food Habit – Fauna and Flora – geography – history – myth) Semantic Problems – (meaning based problems – valiant vs equivalence – translation of proverbs) The Dhavani Theory (Rasa Kavya – Emotional Literature)	10	CO5

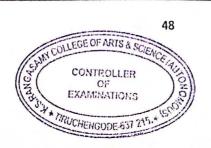
### **TEXT BOOKS**

ALC: N 7000

> Susan Basnett. 2005. Translation Studies. Routledge. London. 1.

Translation Theoryfrom Herodotus Robinson. 2002. Douglas 2. to Nietzsche.Routledge. New York.

REFERENCE BOOKS



Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.S.A., M. T.A. Controller of Examinations K.S. Rangasamy Collage of Arts & Science (Autonomous)

Tiruchengode - 637 215. Tamiinadu. Inc.

- Catford J.C. 1965. A Linguistic Theory of Translation. Longman. London. 1.
- Edwin Gentzler. 2001. Contemporary Translation Theories. Routledge. 2. NewYork.

### COURSE OUTCOMES (CO)

After completion of the course, the students will be able to

CO1	Demonstrate knowledge in Translation Studies and assessment of learning.
CO2	Have an awareness of what it means to be a professional translator.
CO3	Follow the principles of ethics in Translation Studies in academia and in general.
CO4	Critically apply theories, methodologies, and knowledge to address fundamental questions in Translation Studies.
CO5	Evaluate personal language skills and undertake a translation activity.

NG				
PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5
Н	Н	M	Н	M
Н	Н	M	Н	M
М	Н	Н	M	Н
М	Н	Н	Н	M
M	Н	M	M	L
The same of the sa	PSO1  H  H  M  M	PSO1 PSO2  H H H H H M H M H	PSO1 PSO2 PSO3  H H M M  H H M  M H H H	PSO1         PSO2         PSO3         PSO4           H         H         M         H           H         H         M         H           M         H         H         M           M         H         H         H



Mr. M PRASAT, ME MEA, MEN. Cortet of Extended ins K.S. Rangesarry College of Airs & Science (Autonomers) Vauchangode - 637 215, Tanifinadu, India

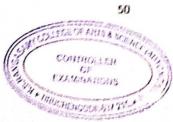
## COURSE OBJECTIVES

The Course aims

To help the students to identify a toolkit approach to academic writing.

To train the students to gather, interpret, analyze and synthesize data or

	information for media.	Total hour	-
redits: 2	CONTENTS	Hrs	CO
UNIT	Information Accession		
		Appendix of the control of the contr	
	1. Prewriting techniques		A STATE OF THE STA
	a) Note-making		And the second s
	b) Note-taking		Up the same of the
I	c) Mind mapping etc.		
	2. Representing Data / Information Management	10	CO1
	a) Definition	Periode de la constante de la	
	b) Analysis	Are a second and a	
	c) Interpretation		
	d) Argument		
	Documentation		*
	1. Citing Resources / Academic integrity	10	CON
II	a) Bibliography	10	CO2
	b) Parenthetical documentation		
	c) Avoiding plagiarism		
	Composition		
	1. Writing process / Synthesizing information		
	a) Paragraphing - Coherence, Cohesion		
C-Business and C-Busi	b) Writing the topic sentence		
III	c) Explanation and Expansion	10	CO3
	d) Illustration		
The state of the s	e) Introduction and Conclusion		
Constitution	2. Mechanics and language verification		
The part of the pa	a) Register		
(Cab) (dates presented	b) Vocabulary		



mr. M. PRASIA

Controller of Little His mons K.S. Rangasamy College of Arts & Sciulius (Autonom: 1) Tiruchengode - 637 215, Tamilnadu, Inc. 3,

W.8

	M.A., English (students admitted from 201	8-2019 on	wards)			
	c) Style					
	Analysis of writing in Academic Journals					
	a) Text Structure					
	b) Argument					
	c) Language					
IV	d) Content					
	The students are expected to read articles in academic	10				
	journals and magazines and identify the different		CO4			
	components of research writing and offer					
	commentary/critique.					
	Practice in research writing					
	Choosing the primary source and the secondary					
	source		CO5			
	The student is expected to choose a text preferably	10				
v	published within the past five years - Fiction, Drama,	10				
	Poetry or Non- fiction.					
	Preparation of a literary journal					
*	a) Writing for publication					
	b) Peer observation	7. 4.0.				
	c) Editing/proof – reading					
TEXT	BOOKS	1	1 1 1 -			
1.	Bailey, Stephen. Academic Writing- A handbook for Inter New York: Routledge, 2008.	rnational	students.			
2.	Borry Ralph The Research Project-How to write it. London	: Routled	ge, 2004.			
3.	Butler, Linda. Fundamentals of Academic Writing. No	w York:	Pearson			
	education, Inc, 2007.					
	RENCE BOOKS  Coffin, Caroline et.al. Teaching Academic writing- A T	Coolkit fo	r Highei			
1.	Acception Landon: Routledge 2003					
2.	Craswell, Gail. Writing for Academic Success- A Postgradu	ate Guide	e. Londor			
Z	ngePublications, 2005. ibaldi, Joseph. MLA handbook (sixth edition). New Delhi: Eastwest press					
3.	1::: 2004					
4.	Hart, Chris. Doing your Master's Dissertation.	Londo	n: Sage			
1.	Publications, 2005	se in Wri	ting Skills			
5.	Hamp-Lyons, Liz and Ben Heasley. Study Writing- A Course in Writing Skills for Academic purposes. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.					



Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.B.A., M.Rhill.
Controller of Exeminations
KS. Rangesamy College of Arts & Science (Autonom: Electrophysical College of Arts & Science (Autonom: Electr

		M.A.,	English Thosis	New Delhi: Vis Postgraduate	taar Publica	London:	Sage
6. Oliver,	Paul. Writii Stephen.	ng You (ed).	Doing	New Delhi: Vis Postgraduate	Research	I -maman.	2006.

Rosen, Leonard J. The Academic Writer's Handbook. Pearson Longman, 2006. 7. 8.

## COURSE OUTCOMES (CO)

After completion of the course, the students will be able to

After co	The lengues of Academic writing.
CO1	Understand the importance and techniques of Academic writing.
CO2	Learn the methodology of the research problem and results.
CO3	Know the value of writing and its relevance in digital era.
CO4	Trace out the characteristics of Academic writing.
CO5	Develop the practice and preparation of writing for the media.

MAPPIN	G				
PSO	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5
CO1	M	M	M	M	M
CO2	L	L	L	L	Н
CO3	M	M	Н	Н	Н
CO4	M	M	L	Н	Н
CO5	L	L	L	Н	Н
H-High;	M-Medium; L-	Low			



Mr. M. PRASAD, M.Sc., M.J.A., Mary, Controller of Examinations K.S. Rangasemy College of Arts & Science (Automore) Tiruchengode - 637 215. Tamiinadu. Inc.